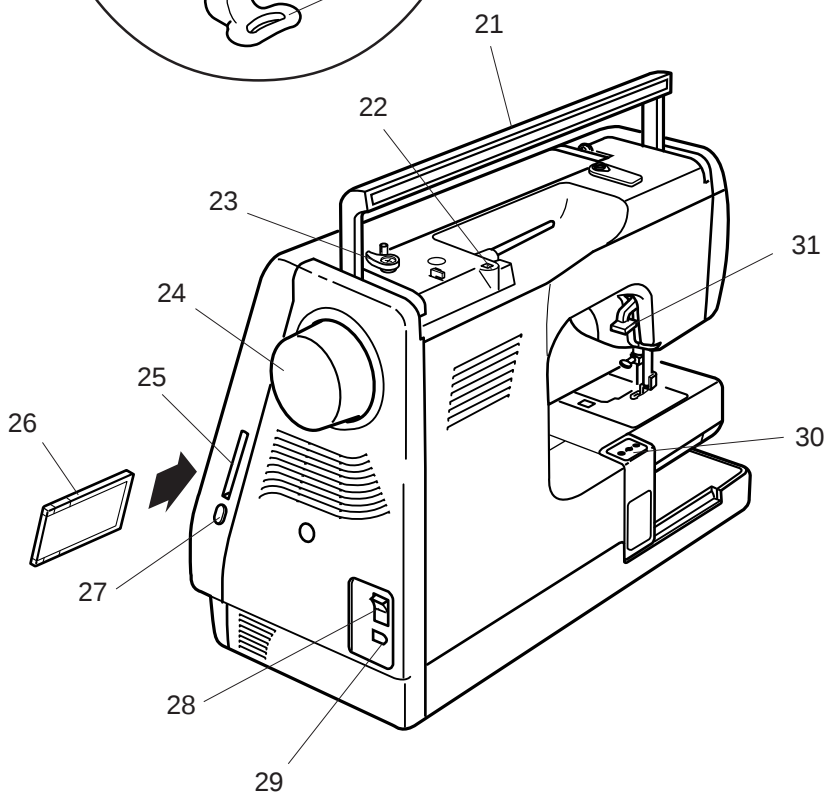
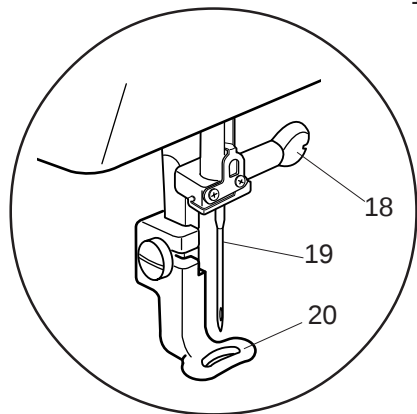
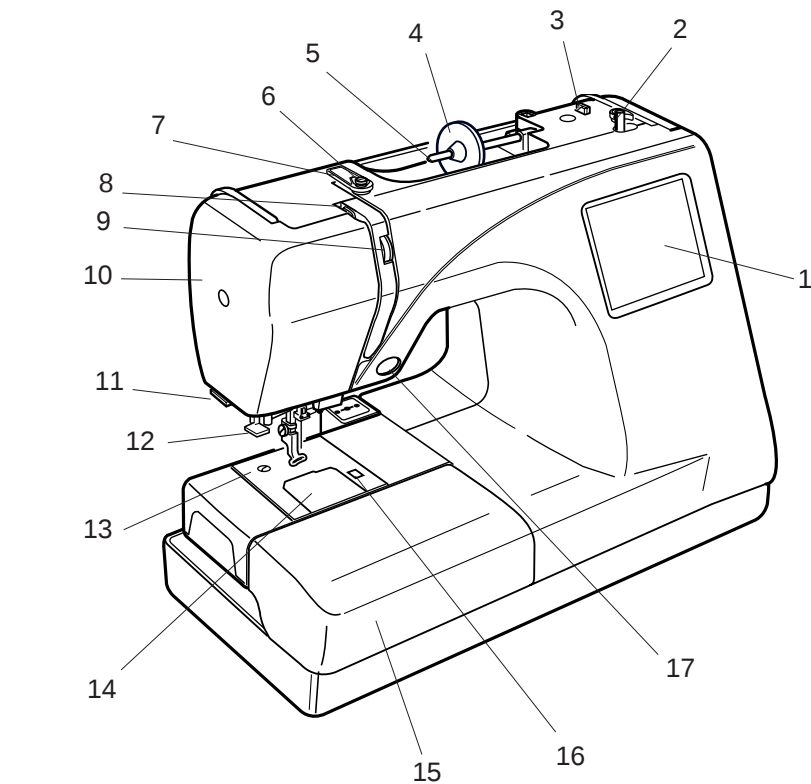


ЗНАКОМСТВО С МАШИНОЙ	2-4
Наименование частей	2
Стандартные аксессуары	3
Съемный приставной столик	4
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	5-18
Подключение машины к сети	5
Кнопка Старт/Стоп	5
Намотка шпульки	6-8
Как вынуть шпульку	6
Установка катушки ниток	6
Дополнительный катушечный стержень	6
Намотка шпульки	7
Установка шпульки	8
Подъем прижимной лапки	9
Заправка нити в машину	9-11
Нитезаправитель	11
Вытягивание нижней нити	12
Регулировка натяжения нити	13
Смена игл	14
Вышивальные пальцы	15
Шаблон	15
Стабилизатор	16
Типы стабилизатора	16
Использование	16
Размещение ткани в вышивальных пальцах	17
Установка вышивальных пялец на машине	18
ОПЕРАЦИОННЫЕ КЛАВИШИ	19-25
Экран выбора образцов	19
Как открыть сохраненный файл	20
Режим установок	21-23
Выбор языка	24
Клавиша помощи	25
Выбор образцов	26-28
ВЫПОЛНЕНИЕ ВЫШИВКИ	29-45
Начало выполнения вышивки	29
Экран выбора монограмм	30-31
Вышивание монограмм	32-33
Монограмма из 2 букв	34
Изменение монограмм	35
Рисунки с PC Card	36
Режим редактирования	37-42
Сохранение файла	41
Комбинирование встроенного в память рисунка и монограммы	43-44
УХОД ЗА МАШИНОЙ	45-46
Чистка шпульного отсека и тканенаправителя	45
Замена лампочки	46
Устранение неисправностей	47

ЗНАКОМСТВО С МАШИНОЙ

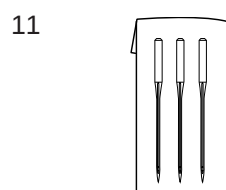
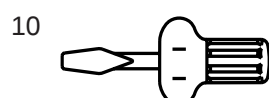
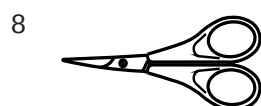
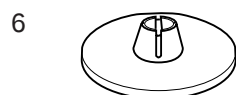
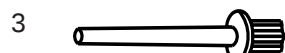
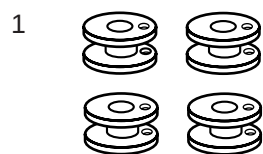
Наименование частей



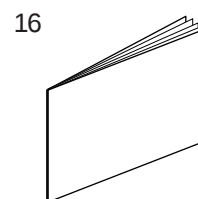
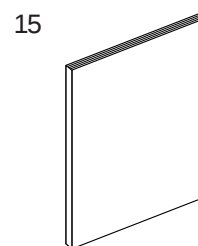
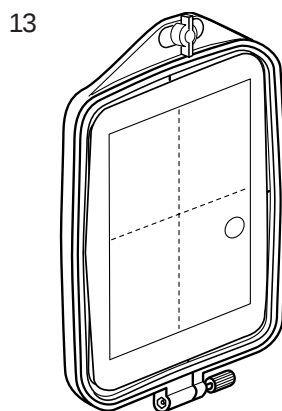
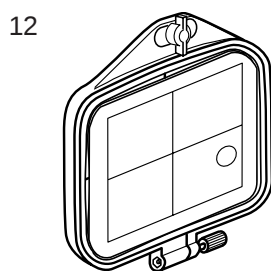
1. ЖК дисплей
2. Шпиндель моталки
3. Обрезатель шпульной нити
4. Держатель катушки (большой)
5. Катушечный стержень
6. Направитель намотки нити
7. Нитенаправительная пластина
8. Рычаг нитевдевателя
9. Реле натяжения нити
10. Передняя панель
11. Нитеобрезатель и нитедержатель
12. Нитевдеватель
13. Игольная пластина
14. Пластина шпульного отсека
15. Дополнительный столик (коробка с аксессуарами)
16. Кнопка снятия пластины шпульного отсека
17. Кнопка Старт/Стоп
18. Винт держателя иглы
19. Игла
20. Вышивальная лапка

21. Ручка для переноса
22. Отверстие для дополнительного катушечного стержня
23. Стопор намотки шпульки
24. Маховое колесо
25. Слот для PC Card
26. PC Card (дополнительный аксессуар)
27. Кнопка возврата PC Card
28. Выключатель питания
29. Разъем машины
30. Каретка (для вышивания)
31. Рычаг подъема прижимной лапки

Стандартные аксессуары

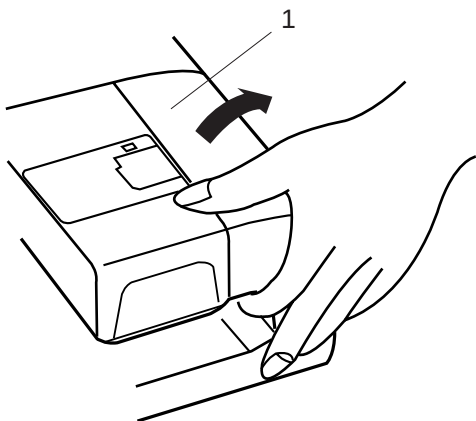


1. Шпульки
2. Щеточка от пыли
3. Дополнительный катушечный стержень
4. Фетровая прокладка на стержень
5. Подставка под катушку
6. Держатель катушки (большой)
7. Держатель катушки (малый)
8. Ножницы
9. Отвертка
10. Отвертка
11. Набор игл
12. Стандартные пальцы (А) (с шаблоном)
13. Большие пальцы (В) (с шаблоном)
14. Шнур питания
15. Инструкция
16. Образцы (для встроенных рисунков)

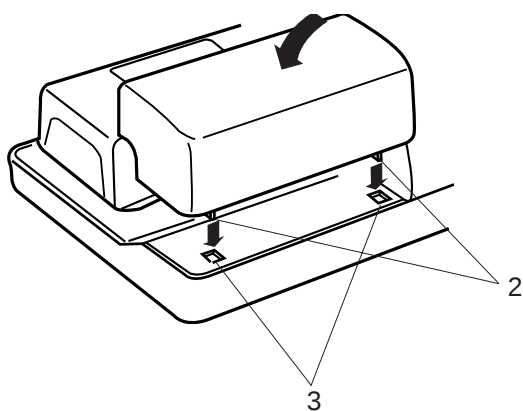


Съемный приставной столик

Чтобы снять столик, потяните его на себя как показано на рисунке.

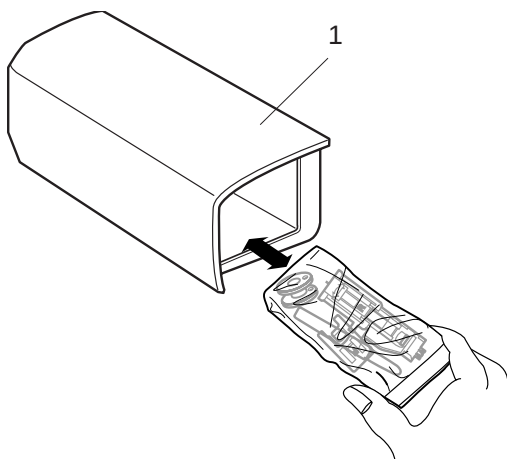


Чтобы установить столик на место, расположите выступы в углублениях на панели и слегка надавите.



- 1 Съемный столик
- 2 Выступы
- 3 Углубления на панели

В съемном столике находятся швейные аксессуары.



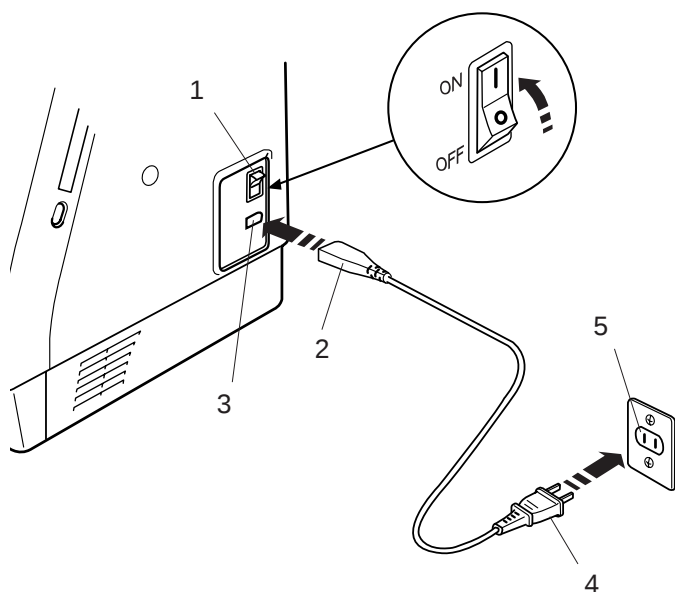
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Подключение машины к сети

Машина Memory Craft 300E оснащена системой выбора напряжения, которая автоматически распознает и принимает любое напряжение местной сети в 100 или 240 В, 50/60 Гц.

Отключите питание, вставьте разъем в гнездо машины.

Вилку питания вставьте в розетку и включите машину.



- 1 Выключатель питания
- 2 Разъем машины
- 3 Гнездо машины
- 4 Вилка питания
- 5 Розетка

ПРИМЕЧАНИЕ:

После включения питания требуется около 6 секунд до появления информации на дисплее машины. (Это не дефект, а время, необходимое для загрузки данных.)

Для Вашей безопасности:

При работе на машине всегда смотрите на область шитья, не дотрагивайтесь до движущихся частей машины, рычага нитеводителя, махового колеса, иглы.

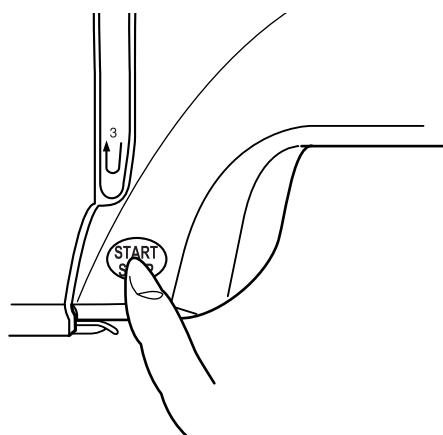
Всегда выключайте питание и вынимайте вилку из розетки, когда:

- оставляете машину без присмотра
- меняете части машины
- чистите машину.

Инструкции по пользованию:

Символ "0" на выключателе машины означает, что питание отключено.

Если вилка полностью не входит в розетку, переверните её. Если и на этот раз вилка не подходит, вызовите квалифицированного электрика для установки нужной розетки. Ни в коем случае не модифицируйте вилку.



Кнопка Старт/Стоп

Нажимайте на эту кнопку для начала и окончания работы машины. Цвет кнопки будет меняться каждый раз при нажатии на нее:

- красный цвет - когда машина работает
- зеленый цвет - когда остановлена

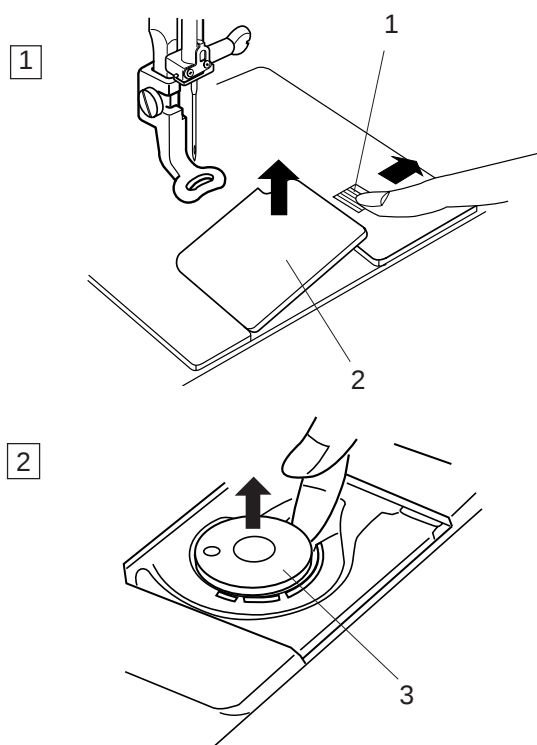
ПРИМЕЧАНИЕ:

Машина Memory Craft 300E оснащена системой автоматического отключения для предотвращения перегрева, если она работает достаточно долго. Выполняйте инструкции по безопасности, которые появляются на экране дисплея.

Намотка шпульки

Как вынуть шпульку

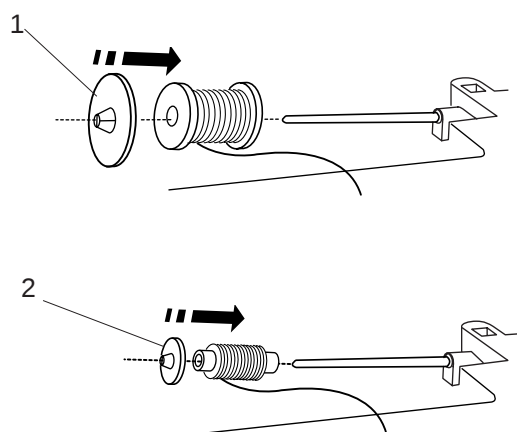
Отодвиньте кнопку челночной пластины вправо и снимите пластину. Вытащите шпульку из шпульного отсека.



- 1 Кнопка челночной пластины
- 2 Челночная пластина
- 3 Шпулька

Установка катушки ниток

Поднимите катушечный стержень. Установите катушку на стержень, разматывайте нитку по направлению, как показано на рисунке. Сверху наденьте большой держатель и плотно зафиксируйте на катушке.



ПРИМЕЧАНИЕ:

Малый держатель используется для маленьких или узких катушек.

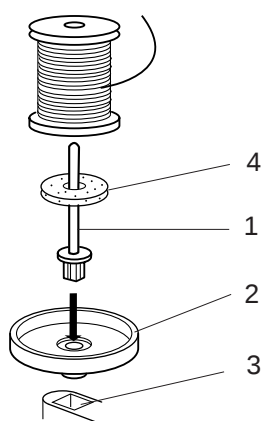
- 1 Держатель катушки большой
- 2 Держатель катушки малый

Дополнительный катушечный стержень

Используйте дополнительный катушечный стержень, если Вам необходимо намотать нить на шпульку, не прерывая работы машины.

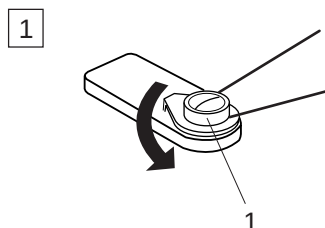
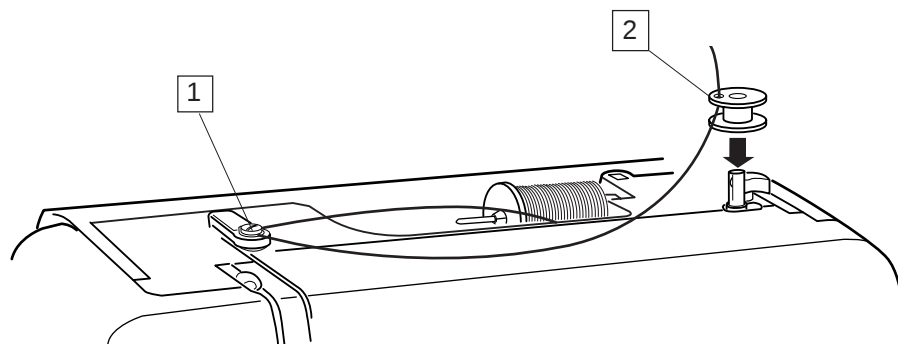
Установите дополнительный катушечный стержень на подставку, затем в отверстие позади горизонтального стержня.

Наденьте фетровую прокладку на стержень и установите сверху катушку, как показано на рисунке.



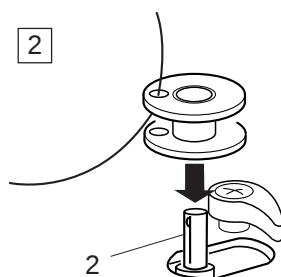
- 1 Дополнительный катушечный стержень
- 2 Подставка
- 3 Отверстие
- 4 Фетровая прокладка

Намотка шпульки



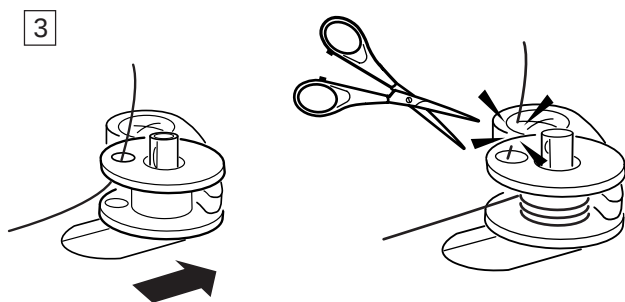
- 1 Придерживая нить на катушке, направьте ее вокруг нитенаправителя намотки

1 Нитенаправитель намотки

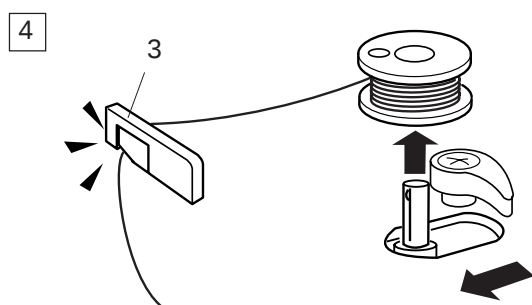


- 2 Пропустите нить сквозь отверстие в шпулке изнутри наружу. Наденьте шпулку на шпиндель моталки.

2 Шпиндель моталки



- 3 Надавите на шпиндель и отодвиньте его вправо. Удерживая конец нити в руке, нажмите на кнопку Старт/Стоп. Остановите машину после нескольких оборотов и обрежьте свободный конец близко к шпулке.



- 4 Снова нажмите на кнопку Старт/Стоп. Когда шпулка будет полностью намотана, она остановится автоматически. Нажмите на кнопку Старт/Стоп и остановите машину. Затем верните шпиндель намотки влево. Снимите шпулку и обрежьте нить при помощи нитеобрезателя шпульной нити.

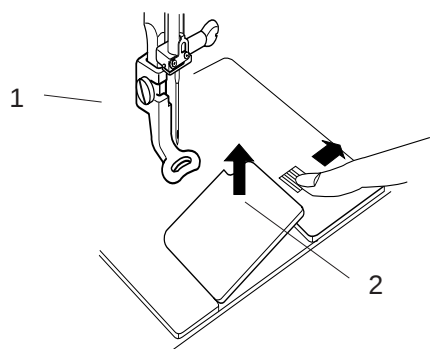
3 Нитеобрезатель шпульной нити

ПРИМЕЧАНИЯ:

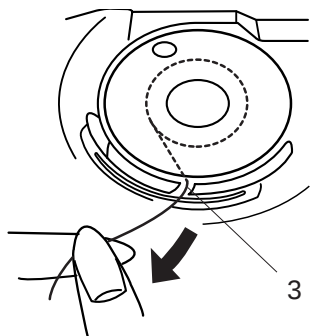
Не двигайте шпиндель намотки шпульки, когда машина работает.

Во избежание повреждений мотор автоматически остановится после 2 минут работы.

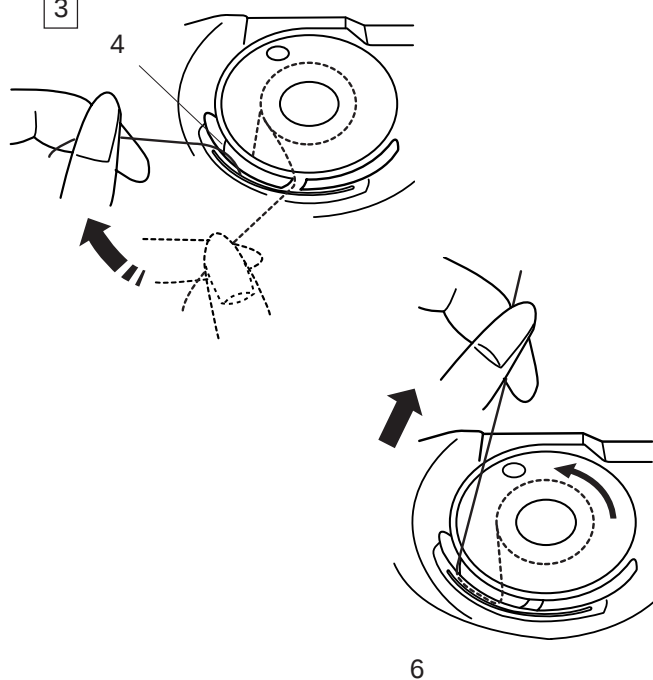
1



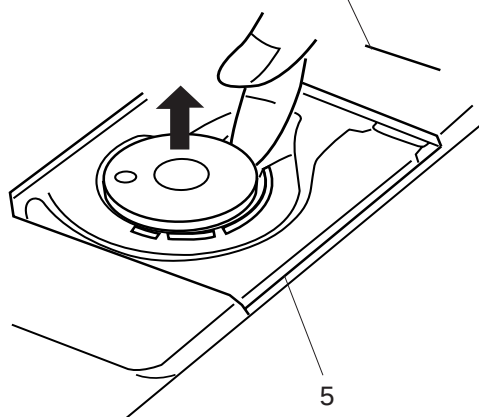
2



3



4



Установка шпульки

- 1 Поместите шпульку в шпуледержатель, отматывая нить против часовой стрелки.

1 Нить
2 Шпуледержатель

- 2 Пропустите нить во фронтальный паз шпуледержателя. Отведите нить влево и пропустите ее между пружиной натяжения.

3 Фронтальный паз

- 3 Продолжайте осторожно вытягивать нить, пока она не соскользнет в боковой паз. Вытяните около 15 см нити.

4 Боковой паз

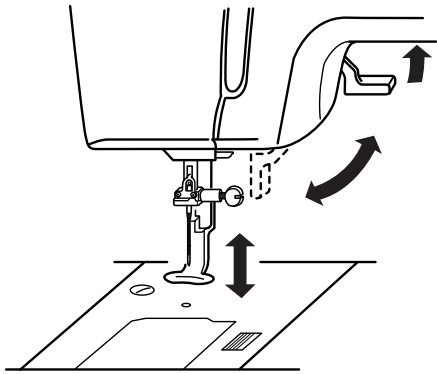
- 4 Схема заправки нити нарисована на челночной пластине. Снова установите челночную пластину.

5 Челночная пластина
6 Схема заправки нити

Подъем прижимной лапки

Рычаг подъема прижимной лапки поднимает и опускает ее.

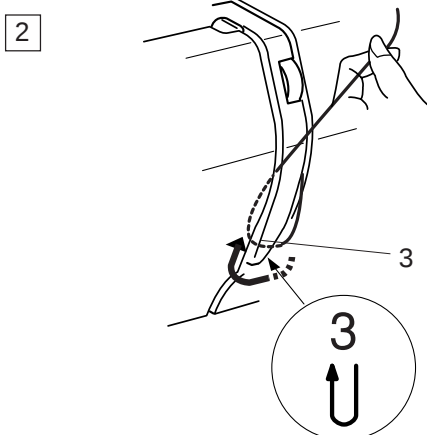
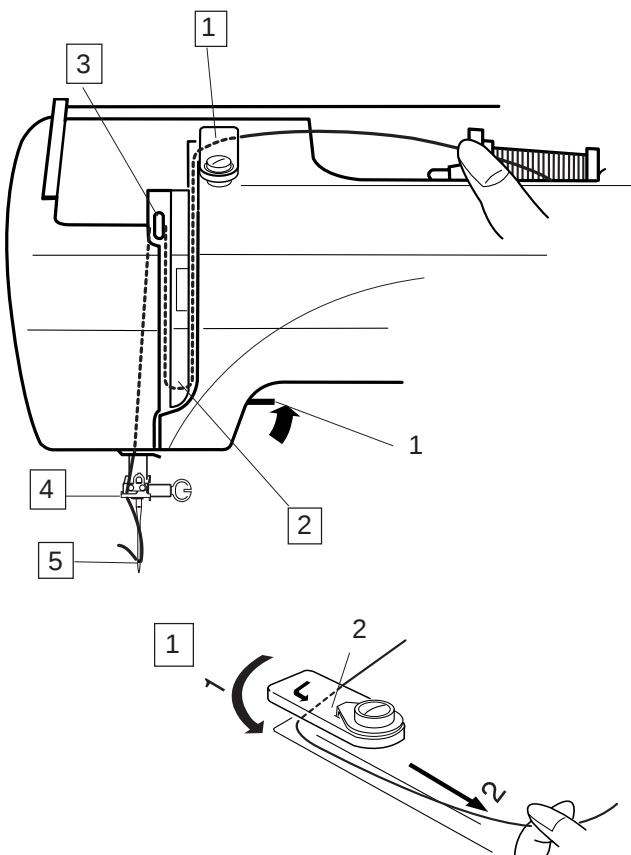
Вы сможете поднять прижимную лапку на 6 мм выше обычного положения, приложив чуть больше усилия для подъема рычага прижимной лапки..



Заправка нити в машину

- 1 Поднимите рычаг прижимной лапки. Поверните маховое колесо, поднимите иглу в верхнее положение. Придерживая нить у катушки, обведите ее вокруг и под нитенаправителем. Затем спустите ее вниз по правой дорожке нитенаправительной пластины.

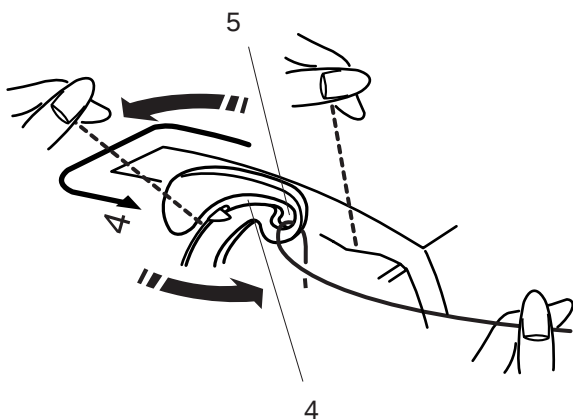
1 Рычаг подъема прижимной лапки
2 Нитенаправитель



- 2 Проведите нить вокруг нитенаправительной пластины и наверх к рычагу нитеводителя.

3 Нитенаправительная пластина

3



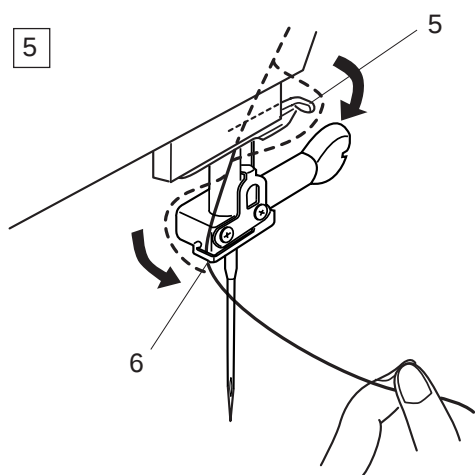
3 Пропустите нить через зазор и вниз в ушко рычага нитеводителя. Спустите нить вниз по левой дорожке.

4 Зазор

5 Ушко рычага нитеводителя

4

5



4 Далее пропустите нить вниз сквозь нижний нитеводитель с правой стороны.

5 Нижний нитенаправитель

5 Проведите нить в игольный нитеводитель с левой стороны.

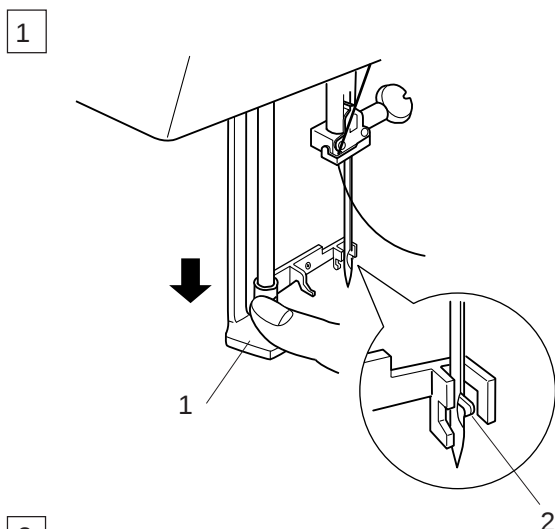
6 Игольный нитеводитель

Вденьте нить в иглу спереди назад или воспользуйтесь автоматическим нитезаправителем.

ПРИМЕЧАНИЕ:

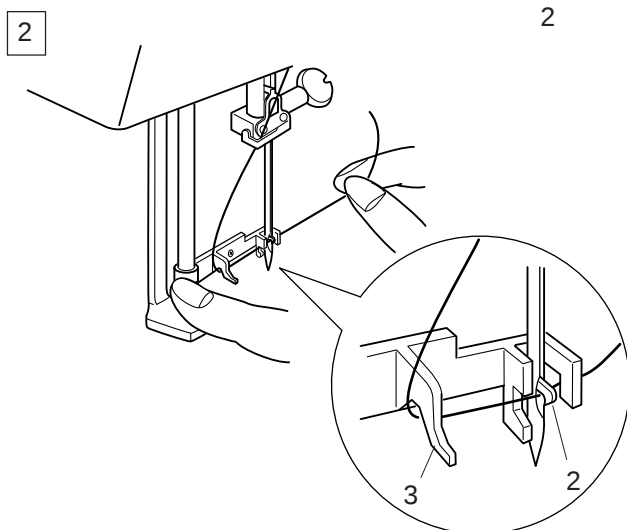
См. информацию на стр. 11 об автоматическом нитезаправителе.

Нитезаправитель



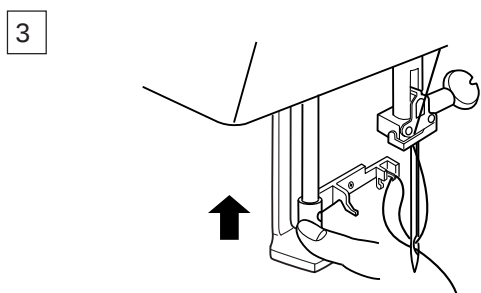
- 1 Опустите прижимную лапку. Опустите рычаг нитезаправителя вниз насколько возможно. Сзади сквозь игольное ушко выйдет крючок.

1 Рычаг нитезаправителя
2 Крючок

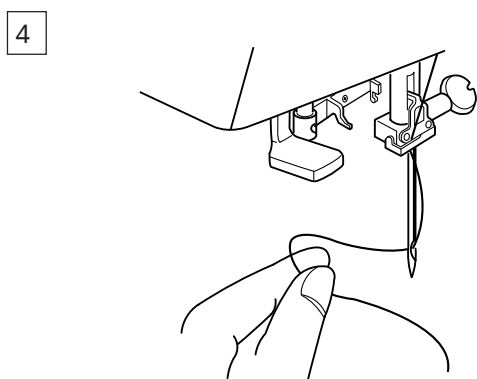


- 2 Проведите нить вокруг нитенаправителя и под крючком.

3 Нитенаправитель



- 3 Удерживая конец нити в руке, медленно отпустите рычаг нитезаправителя. Петля из нитки вытянется через игольное ушко.



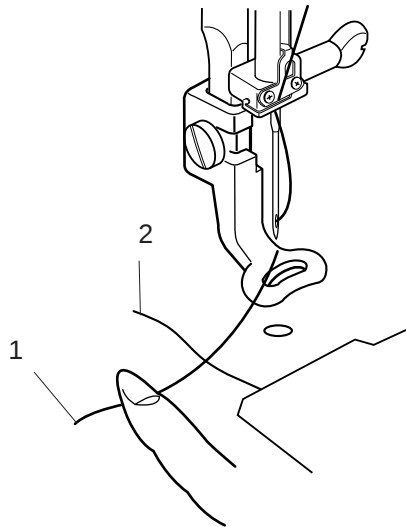
- 4 Снимите петлю с нитезаправителя и вытяните конец нити сквозь ушко.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Нитезаправителем можно пользоваться при работе с нитками № 50 - 100 и иглами № 11 - 16, а также с иглами с голубым наконечником (для тонких тканей).

Вытягивание нижней нити

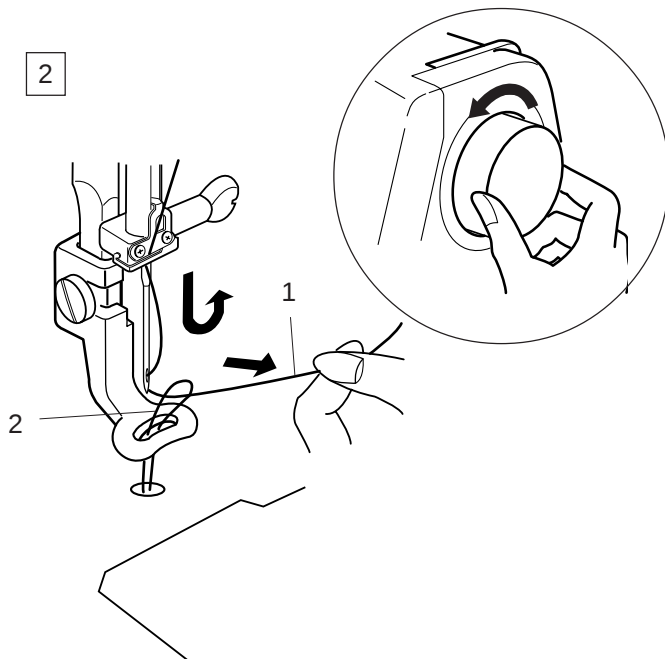
1



- 1 Поднимите рычаг прижимной лапки, слегка удерживайте игольную нитку левой рукой.

1 Игольная нить
2 Шпульная нить

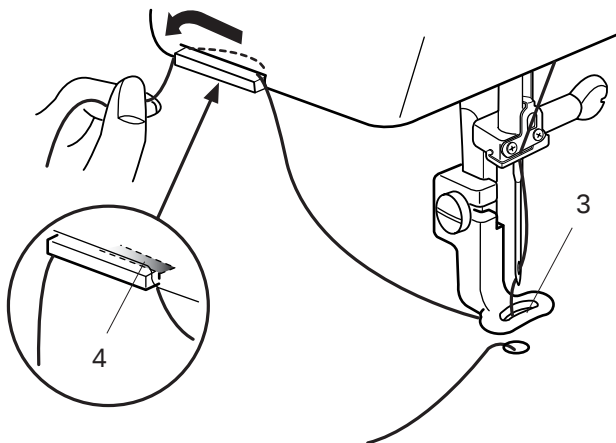
2



- 2 Сделайте один полный оборот махового колеса по направлению к себе. Потяните за игольную нить вместе с петлей шпульной нити.

1 Игольная нить
2 Петля шпульной нити

3



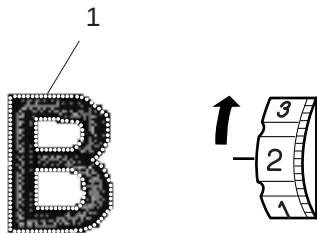
- 3 Пропустите нить в отверстие вышивальной лапки, а затем в держатель нити, оставив хвостик около 3 см.

3 Отверстие
4 Держатель нити

Регулировка натяжения нити

Сбалансированное натяжение нити:

Игольная нить слегка видна на изнаночной стороне ткани.



Когда натяжение игольной нити слишком велико:

Шпульная нить видна на лицевой стороне ткани.

Уменьшите натяжение нити, переставив реле натяжения на меньшую цифру.

1 Шпульная нить

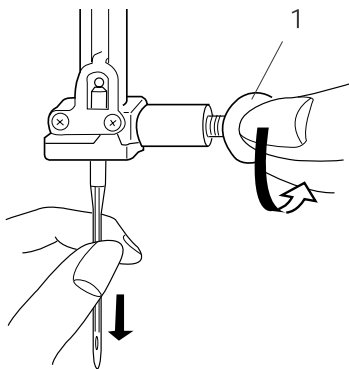


Когда натяжение игольной нити ослаблено:

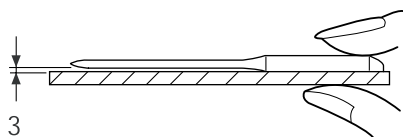
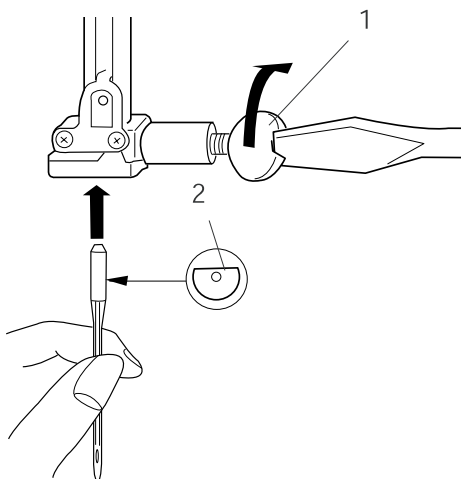
При этом игольная нить создает петли, и стежки выглядят лохматыми.

Увеличьте натяжение, повернув реле в сторону большего значения.

1



2



Смена игл

- 1 Отключите питание. Повернув маховое колесо, поднимите иглу и опустите прижимную лапку.

- 2 Ослабьте винт игольного стержня, повернув его против часовой стрелки. Вытащите иглу из зажима. Вставьте новую иглу в зажим плоской стороной от себя.

- 1 Винт игольного стержня
- 2 Плоская сторона иглы

Вставляя иглу, подтолкните ее как можно выше и затяните винт.

Чтобы проверить качество иглы, положите ее плоской стороной на ровную поверхность (игльную пластину, стекло и т.д.). Зазор между иглой и плоской поверхностью должен быть одинаковым.

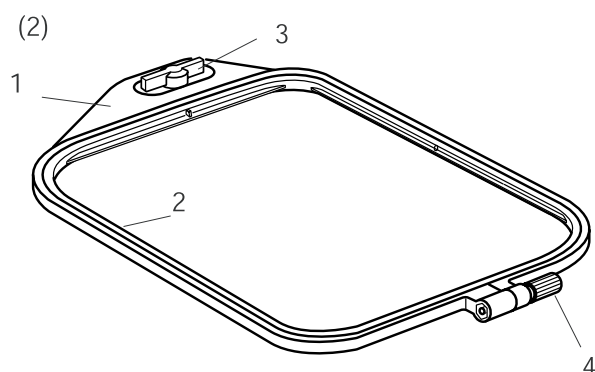
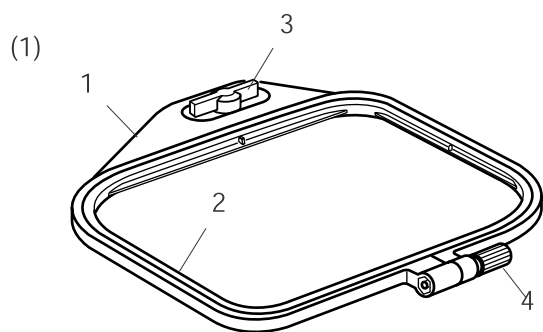
- 3 Зазор

Никогда не используйте гнутые или тупые иглы.

ПРИМЕЧАНИЯ:

Для тонких тканей используйте иглы № 11 с голубым наконечником.

Для средних и тяжелых тканей - иглы № 14.



Вышивальные пальцы

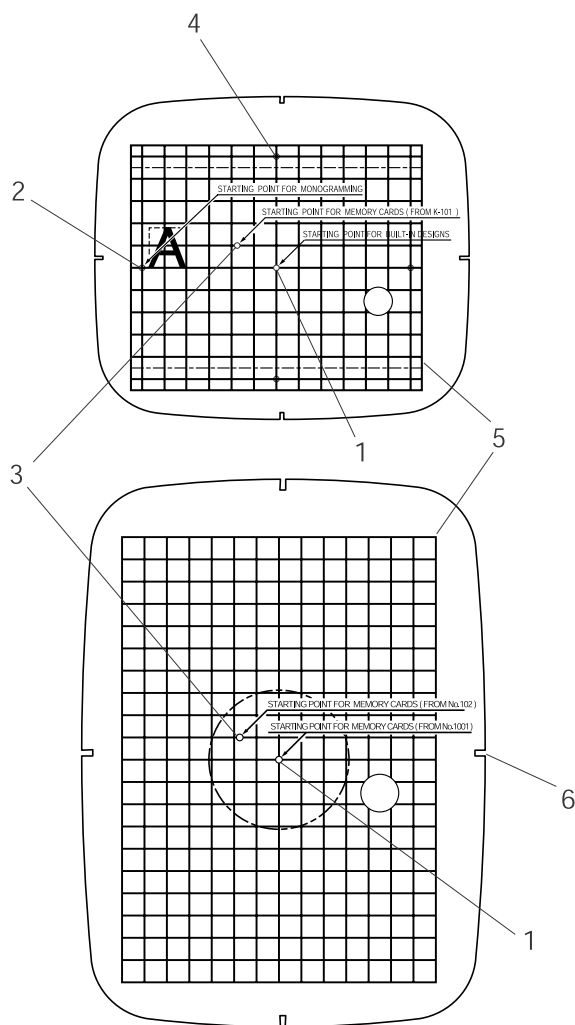
(1) Вышивальные пальцы А:

Это стандартные пальцы размером 12,6 см x 11 см для вышивки рисунков и образцов с PC Card.

(2) Вышивальные пальцы В:

Это большие пальцы размером 20 см x 14 см для создания больших вышивок или комбинаций узоров.

- 1 Внешние пальцы
- 2 Внутренние пальцы
- 3 Установочная ручка
- 4 Винт фиксации пялец



Шаблон

При расположении ткани в пальцах воспользуйтесь шаблоном для совмещения центральных линий ткани с центром пялец. Сначала отметьте центральные линии на ткани, затем расположите ткань во внешних пальцах. Положите внутренние пальцы и шаблон поверх ткани и натяните ткань.

- 1 Точка начала для рисунков, загруженных в машину и на PC Card.
- 2 Точка начала для монограмм по горизонтали
- 3 Точка начала для Memory Card от № 102 и выше для карт к MC5700/9000.
- 4 Точка начала для монограмм по вертикали
- 5 Вышивальный бордюр для рисунков, загруженных в машину и на PC Card.

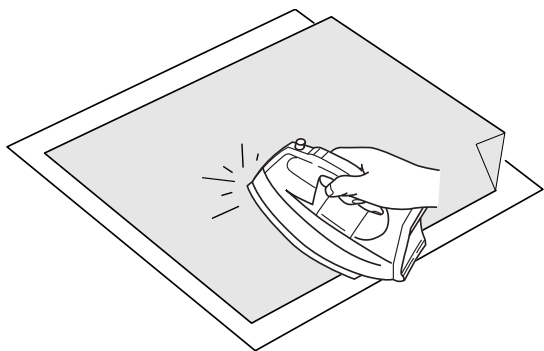
ПРИМЕЧАНИЕ:

Четыре углубления на шаблоне не соответствуют центральным линиям.

- 6 Углубления для фиксации шаблона

Стабилизатор

Для достижения наилучшего результата, важно использовать стабилизаторы.



Типы стабилизаторов

Отрывной стабилизатор изготавливается из волокон, которые легко рвутся. Используйте отрывной стабилизатор для работы с волнистыми тканями. По окончании работы оторвите стабилизатор - маленькая его часть, которая останется на обратной стороне, не повлияет на внешний вид изделия.

Плавкий стабилизатор - липкий тип стабилизатора для трикотажа и всех нестабильных тканей. Приклейте его к обратной стороне ткани при помощи утюга.

Отрезной стабилизатор - нетканый материал, который трудно оторвать. Отрежьте излишнюю часть по окончании работы. Используйте этот тип стабилизатора для работы с трикотажем и всеми нестабильными тканями.

Растворимый в воде стабилизатор исчезает в воде. Применяйте этот стабилизатор для кружевной или тонкой вышивки. Также применяйте его на лицевой стороне махровых изделий, например, полотенец так, чтобы махровые петли не проходили сквозь вышивку.

Клейкий стабилизатор - это клейкая бумага, используемая при работе с маленькими кусочками ткани, которые невозможно закрепить в пальцах. Также он применяется при работе с бархатом и другими ворсистыми тканями, на которых пальцы могут оставить неисправимый след.

Использование:

- Стабилизатор следует поместить на изнаночную сторону изделия.
- Может потребоваться больше одного слоя.
- Фетр и другие крепкие ткани не требуют стабилизатора. Вы можете вышивать прямо на них.
- Под прочные ткани можно подложить тонкую бумагу.
- Не липкий тип стабилизатора следует использовать при создании вышивки на тканях, которые не гладятся, или на тех участках, которые трудно прогладить.
- Размер стабилизатора должен быть больше размера пальца. Разместить его в пальцах нужно так, чтобы он полностью был придавлен ими во избежание ослабления ткани. См. стр.5.

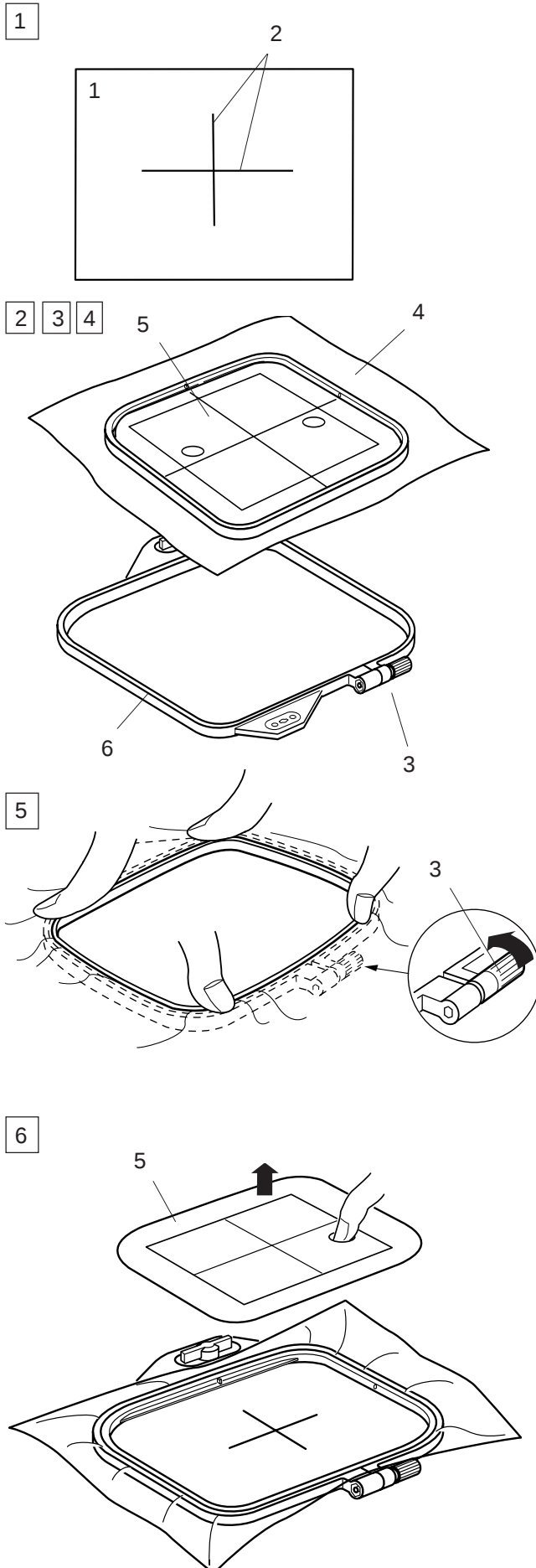
Липкий (плавкий) стабилизатор

Совместите вместе изнаночную сторону изделия с глянцевой стороной стабилизатора. Заложите уголок стабилизатора и приклейте его утюгом.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Заложите уголок стабилизатора, чтобы потом легче было оторвать излишек.
- Температура утюга меняется в зависимости от типа плавкого стабилизатора.

Размещение ткани в вышивальных пальцах



1 Портновским мелком отметьте центральные линии на лицевой стороне ткани.

- 1 Ткань
- 2 Центральные линии

2 Ослабьте затягивающий винт внешних пальцев и положите ткань. Внутренние пальцы положите поверх внешних.

3 Сверху на ткань положите шаблон, сопоставьте центральные линии.

4 5 Установите внутренние пальцы во внешние и затяните винт.

- 3 Стягивающий винт пальцев
- 4 Внутренние пальцы
- 5 Шаблон
- 6 Внешние пальцы

6 Снимите шаблон.

ПРИМЕЧАНИЯ:

При размещении ткани в пальцах, положите внешние пальцы на плоскую поверхность.

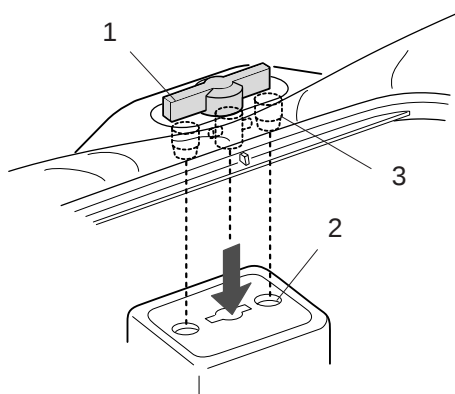
Для стреч и тонких тканей используйте плавкий стабилизатор на изнаночной стороне ткани. Может потребоваться больше одного слоя.

Cloth Setter 10000 (приобретается дополнительно) очень помогает для правильного размещения ткани в пальцах.

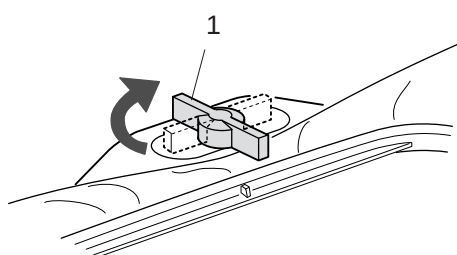
Установка вышивальных пялец на машине

Поверните установочный винт так, чтобы он был параллелен пяльцам, и установите его на каретку.

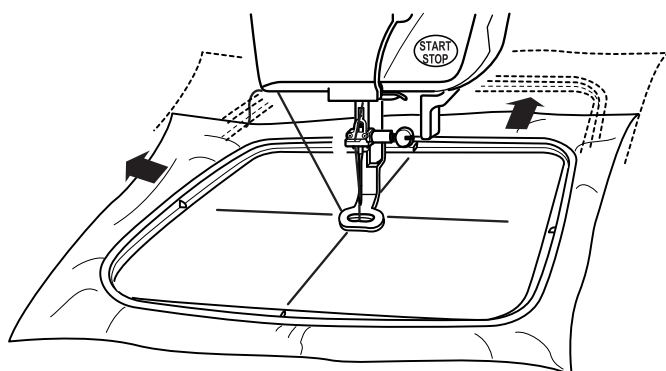
Установите пяльцы, сопоставив штифты с отверстиями в каретке.



- 1 Установочный винт
- 2 Отверстия в каретке
- 3 Штифты



Поверните установочный винт по часовой стрелке.

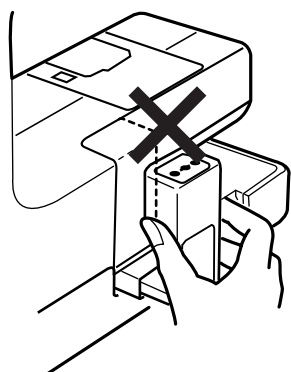


ВНИМАНИЕ:

До начала работы уберите все позади машины, чтобы движениям каретки ничто не препятствовало.

Никогда не пытайтесь передвинуть каретку рукой, не дотрагивайтесь до нее во время работы.

Перед тем, как отключить основное питание, убедитесь, что каретка вернулась в первоначальное положение.



ОПЕРАЦИОННЫЕ КЛАВИШИ

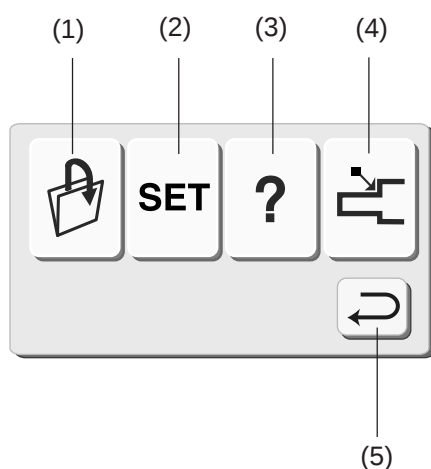
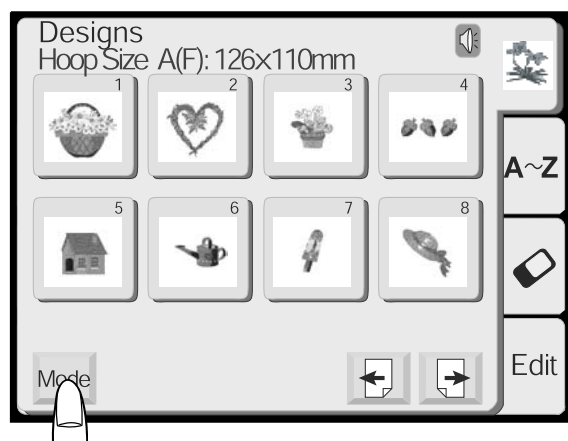
Экран выбора образцов

При включении питания на дисплее машины появится экран выбора образцов.

ПРИМЕЧАНИЕ:

После включения питания требуется около 6 секунд для появления информации на дисплее машины.

(Это не дефект, а необходимое время для загрузки данных.)



Нажмите клавишу Режим и откройте экран выбора режимов.

Нажав соответствующую клавишу, Вы сможете выбрать один из трех режимов работы.

- (1) Клавиша открытия файла
Можно вызвать предварительно сохраненную вышивку снова.
- (2) Клавиша установки
Вы можете задать машине установки по Вашему желанию.
- (3) Клавиша помощи
Можно просматривать подсказки по базовым операциям.
- (4) Клавиша возврата каретки
По окончании вышивки нажмите на клавишу возврата каретки - каретка вернется в первоначальное нерабочее положение.
- (5) Клавиша возврата
Нажав на эту клавишу, Вы закроете экран выбора образцов и перейдете к предыдущему экрану.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Перед тем, как выключить питание машины в режиме вышивки, проверьте, нажали ли Вы клавишу возврата каретки и находится ли каретка в первоначальном положении.

Как открыть сохраненный файл

При нажатии на клавишу открывания файла, появится экран для открытия файлов. Вы сможете открыть файл и прошить запрограммированные образцы, которые Вы сохранили заранее.

- (1) Нажмите на клавишу “Встроенные/Карта”  для выбора расположения директории с файлами либо в памяти машины, либо на PC карте.
- (2) Нажимайте клавиши со стрелками   для выбора необходимого файла.
- (3) Нажмите клавишу  и откройте файл. На экране отобразятся комбинации образцов этого файла.

Удаление сохраненного файла

- (4) Если необходимо удалить сохраненный файл, выберите файл и нажмите клавишу удаления.  Появится экран с подтверждением. Нажмите клавишу "Yes", если все еще хотите его удалить.
- (5) При нажатии на клавишу отмены , файл не будет удален. Экран открытия файлов закроется и на дисплее появится первоначальная заставка.
- (6) Нажав на клавиши со стрелками,   Вы сможете просмотреть сохраненные файлы на предыдущей и последующей страницах.

